

## REISETAGEBÜCHER DIGITAL

### UNTERWEGS MIT ALEXANDER VON HUMBOLDT IN AMERIKA, ENGLAND UND RUSSLAND

Eine Veranstaltung des Akademienvorhabens „Alexander von Humboldt auf Reisen – Wissenschaft aus der Bewegung“ der Berlin-Brandenburgischen Akademie der Wissenschaften (BBAW)

**Freitag, 14.09.2018, 15:30–20:00 Uhr**

Akademiegebäude am Gendarmenmarkt

Einstein-Saal, Jägerstraße 22/23, 10117 Berlin

Anmeldung bis zum 07.09.2018 unter: [www.bbaw.de/avh-tag18](http://www.bbaw.de/avh-tag18)



Details der Einbände der Amerikanischen Reisetagebücher (Bde. I und V, SBB-PK) und des Journals der Englandreise A. v. Humboldts (Bibliothek Jagiellońska, Krakau) sowie einer Seite aus dem Russisch-Sibirischen Reisetagebuch C. G. Ehrenbergs (Archiv der BBAW).

Der Alexander von Humboldt-Tag 2018 widmet sich Reisetagebüchern und ihrer digitalen Erforschung. Das Akademienvorhaben „Alexander von Humboldt auf Reisen“ stellt seine laufenden Editionsarbeiten zu drei großen Reisen vor: 1790 nach England mit Georg Forster, 1799 in die amerikanischen Tropen mit Aimé Bonpland und 1829 nach Russland mit Christian Gottfried Ehrenberg und Gustav Rose.

Vorgestellt wird zunächst die Editionsarbeit am ersten Band der Amerikanischen Reisetagebücher, der den Zeitraum von Juni bis Oktober 1799 abdeckt. Zudem wird die digitale Neuedition des Journals, das Humboldt auf seiner Englandreise 1790 führte, freigeschaltet. Von seiner letzten Forschungsreise sind gleich zwei, bislang nicht edierte Feldtagebücher überliefert: Humboldts „Fragmente des sibirischen Reise-Journals 1829“ sowie die Aufzeichnungen seines Begleiters Christian Gottfried Ehrenberg. Im Fokus stehen Ehrenbergs Aufzeichnungen aus Russland, die im Archiv der BBAW auf-

bewahrt werden, sowie der Briefwechsel zwischen Ehrenberg und Humboldt. Die Vorträge setzen inhaltliche Schlaglichter und erläutern die digitale editorische Praxis der *edition humboldt digital*.

Anschließend diskutieren die Akademiemitglieder Ottmar Ette und Jürgen Trabant über zwei Publikationen aus der Humboldt-Forschung: *Das Buch der Begegnungen* (Manesse, 2018) und das *Alexander von Humboldt-Handbuch* (J. B. Metzler, 2018).

#### Weitere Informationen

Axel-Wolfgang Kahl / [axel-wolfgang.kahl@bbaw.de](mailto:axel-wolfgang.kahl@bbaw.de)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften  
Akademiegebäude am Gendarmenmarkt, Jägerstraße 22/23  
10117 Berlin

[www.bbaw.de](http://www.bbaw.de)

#### Anfahrt

S-Bahn bis Friedrichstraße / U2 bis Hausvogteiplatz oder Stadtmitte / U6 bis Französische Straße oder Stadtmitte.

Bei Anfahrt mit dem eigenen PKW empfehlen wir die Nutzung der umliegenden Parkhäuser.

## PROGRAMM

- 15:30 Uhr** ..... **Begrüßung und Einführung**  
**Christoph Markschie**  
Vizepräsident der BBAW  
**Tobias Kraft**  
BBAW
- 15:45 Uhr** ..... **„Voyage d’Espagne aux Canaries et à Cumaná“**  
**Aus dem ersten Band der neuen Ausgabe der amerikanischen Reisejournale**  
**Ulrike Leitner**  
BBAW
- 16:15 Uhr** ..... **Pause**
- 16:30 Uhr** ..... **„Wenn ich Zeit und Ruhe hätte, etwas vernünftiges zu schreiben“**  
**Zur Neuedition von Humboldts Journal der Englandreise 1790**  
**in der *edition humboldt digital***  
**Dominik Erdmann**  
Berlin  
**Christian Thomas**  
BBAW
- 17:00 Uhr** ..... **Von Berlin nach Baty und zurück – Die russische Reise**  
**in C. G. Ehrenbergs Tagebuch und in seiner Korrespondenz mit Humboldt**  
**Ulrich Päßler**  
BBAW  
**Anette Wendt**  
BBAW
- 17:30 Uhr** ..... **Pause**
- 18:00 Uhr** ..... **Abendveranstaltung**  
**Neue Bücher: Ein Gespräch mit **Ottmar Ette** und **Jürgen Trabant****  
***Das Buch der Begegnungen* (Manesse, 2018) und**  
***Alexander von Humboldt-Handbuch* (J. B. Metzler, 2018)**  
**Moderation: **Tobias Kraft****  
BBAW



Gesellschaft  
für Erdkunde



J.B. METZLER



### Weitere Informationen

Axel-Wolfgang Kahl / axel-wolfgang.kahl@bbaw.de

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften  
Akademiegebäude am Gendarmenmarkt, Jägerstraße 22/23  
10117 Berlin

[www.bbaw.de](http://www.bbaw.de)

### Anfahrt

S-Bahn bis Friedrichstraße / U2 bis Hausvogteiplatz oder  
Stadtmitte / U6 bis Französische Straße oder Stadtmitte.

Bei Anfahrt mit dem eigenen PKW empfehlen wir die Nutzung  
der umliegenden Parkhäuser.